

Јавно комунално предузеће
"ПИЈАЦЕ И ПАРКИНЗИ"
ЗРЕЊАНИН

Бул. Милутина Миланковића бб,
23000 Зрењанин
телефони: 023/511-217, 511-218
фах: 023/511-343
ПИБ: 101165299
Мат. бр.: 08759731

TO WHOM IT MAY CONCERN

POŠTOVANI

Delegation of Authority

Prenos ovlašćenja

PUC „Pijace i Parkinzi“ Zrenjanin, Bulevar Milutina Milankovića bb, Zrenjanin, Serbia (the „Client“) hereby confirms that we have delegated our function of tracing, issuing and collecting of traffic related notices /fines/fees issued to vehicles registered outside the Client’s jurisdiction to Euro Parking Collection plc, of Shepperton House, 83-93 Shepperton Road, London N1 3DF, United Kingdom („EPC“) by a certified contract.

JKP „Pijace i parkinzi“ Zrenjanin, Bulevar Milutina Milankovića bb, Zrenjanin, Srbija (Klijent) Ovim se potvrđuje da smo delegirali našu funkciju traženja, izdavanja i naplate sa saobraćajem povezanih obaveštenja /prekršaje/ takse koje se izdaju vozila registrovana van nadležnosti Klijenta na Euro Parking Collection plc, of Shepperton House, 83-93 Shepperton Road, London N1 3DF, United Kingdom („EPC“) sertifikovanim ugovorom.

EPC acts on our behalf and the ultimate responsibility lies with the Client. This delegation of authority is granted in accordance with the laws of the Client’s country.

EPC deluje u naše ime, a krajnja odgovornost je na Klijentu. Ovaj prenos ovlašćenja se dodeljuje u skladu sa zakonima zemlje Klijenta.

Power of Attorney

Punomoć

The Client hereby appoints EPC to be its attorney with authority to act in these matters (as described in the delegation of authority above.) EPC has the authority, in any relevant jurisdiction and on behalf of the Client, to appoint a lawyer or other professionally qualified person to assist EPC in the performance of the delegation described above. This includes bringing any relevant action or other legal proceedings.

Klijent ovim imenuje EPC da bude njegov advokat sa ovlašćenjem da postupa u sledećim stvarima (kao što je opisano u prenosu ovlašćenja iznad) EPC ima ovlašćenja, u bilo kojoj relevantnoj jurisdikciji i u ime klijenta, da profesionalno imenuje advokata ili drugu kvalifikovanu osobu da pomogne EPC u iznad opisanom. To podrazumeva donošenje konkretnih akcija ili drugi pravni postupak.

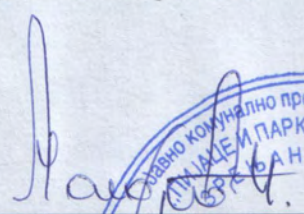
This Power of Attorney is valid until further notice.

Ova punomoć je validna do daljnjeg.

This Document has been made in English and Serbian language. In event of discrepancies between them, the English version prevails.

Ovaj Dokument je sačinjen na engleskom i srpskom jeziku. U slučaju razlike između verzija ugovora primenjuje se verzija na engleskom jeziku.

Date: 31.10.2014



General Manager: Ilija Mandić

